

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	536087	Oct 4, 2024

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 809818
Delivery Date Oct 11, 2024
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 606626

180387567
501382 9225

600931

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	218 / 9 550004616901		400.00 694034-**-1	pcs

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600	Data controllo: 15/10/24 Firma
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R	
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Sibiu, 50018, str. LYON nr.2
 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
 CUI (CIF) : RO 10949666
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
 IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE
 (CMR)
 1662

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
 MABNA PT S.P.A
 Via dei Ciclamini 4
 IT - 70026 MODUGNO (BARI)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
 AUTODANA GROUP S.R.L.
 JO1/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 MODUGNO - ITALY

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, dată)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 RO - SIBIU 8.10.2024

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
 AUTO NR.: AB36CYK
 SEMIREMORCĂ NR.: AB96CYK
 CONDUCĂTOR AUTO 1:
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
 Delivery notes

6 Mărci și numere
 Marks and non
 Marques et numéros
 12 pallets solids
 Nr. de colete
 Number of packages
 Nombre de colis
 4 IT: 3W0V5U6L6@210170

10 Număr statistic
 Statistical number
 No. statistique
 11 Greutate brută kg
 Gross weight kg
 Poids brut kg
 3720 kg
 12 Cubaj m³
 Volume m³
 Cubage m

Clasa / Classe
 Cifra / Number / La chiffre
 Litera / Letter / La lettre
 (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's Instructions
 Instructions de l'expéditeur
 14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expediție
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières
 20 Plata prin / To be paid by / A payer par
 Expeditor / Sender / Expéditeur
 Moneda / Currency / Monnaie
 Destinatari / Consigner / Destinataire
 Primitiv / transportului / Carriage charges / Prix de transport
 Sold / Balance / Soldo
 Taxe suplimentare / Supplement charges / Supplément
 Alte taxe / Other charges / Frais accessoires
 Total
 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, nr. 4 - 70026 Modugno (BA)

21 Stabilit în / Established in / data / on / date / Stabilite în / data / on / date / date
 Sibiu 8.10.2024

15 Suma de plată / Cash on delivery / Via dei Ciclamini, nr. 4 - 70026 Modugno (BA)

22 Semnatura și stampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur
 RO 10949666
 J32/513/1998
 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

23 AUTODANA GROUP S.R.L.
 JO1/294/2006 ; RO 18517892
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA
 Semnatura și stampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24 Recepția / Place / Merchandise received / Date / On / Le
 15.10.2024
 "Ricevute con riserva di verifica su qualità e quantità"
 Semnatura și stampila destinatarului
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubrica încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 19+21+22

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et
 1-15

De completat de răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul în care se efectuează o livrare parțială, pe baza unei dintr-una din rubricile 6-12, se va înregistra în rubrica 10 numărul statistic și în rubrica 11 greutatea brută și în rubrica 12 cubajul. În cazul în care se efectuează o livrare parțială, se va înregistra în rubrica 10 numărul statistic și în rubrica 11 greutatea brută și în rubrica 12 cubajul. În cazul în care se efectuează o livrare parțială, se va înregistra în rubrica 10 numărul statistic și în rubrica 11 greutatea brută și în rubrica 12 cubajul.